CHR + KAISER + VERLAG + MÜNCHEN
Inhaber: A. Lempp
Isabellastraße 20 / Fernsprecher 370573 Postscheck: München 32933 / Zürich VIII 10187

L/S. München, den 7. März 1930.

Herrn

Universitätsprofessor D. Karl B a r t h h

M ü n s t e r /W.,

Lieber Herr Barth !

Soeben erhalte ich von Herrn Pastor Maury in Ferney-Voltaire die Nachricht, dass er Jhr Buch "Das Wort Gottes und die Theologie" ins französische übertragen will. Er teilt mir mit, dass er mit Jhnen schon verhandelt hat und dass Sie für die ganze 1. Auflage von 3000 Exemplaren auf ein Honorar verzichten und er legt mir dies ebenfalls nahe. Ich wundere mich nun, dass Sie hier auf ein Honorar verzichten, während Sie bei der englisch-amerikanischen Ausgabe der Meinung waren, dass es ungerechtfertigt sei, von der deutschen Ausgabe ein Honorar zu verlangen, dagegen von England nicht. Man könnte annehmen, dass derselbe Gesichtspunkt auch bei Frankreich in Frage käme. Wenn es aber tatsächlich so ist, dass Sie auf jedes Honorar verzichten und die Herausgabe ihm zugesagt haben, so werde ich selbstverständlich dasselbe tun. Darf ich Sie darüber noch kurz um Jhre gütige Erklärung bitten.

Darf ich bei der Gelegenheit noch fragen, wie es sich mit der Münsterischen Bank dem Postscheckkonto 20138 verhält, auf dem ich früher Jhre Zahlungen einzahlen konnte, wo aber die letzte als unbestellbar wieder zurückkam?

Mit herzlichen Grüssen

Jhr

dankbar ergebener

A. Lempp

Soeben erhalte ich die recht gute Photographie. Vielen Dank dafür. Die Bilder selbst beziehe ich wohl durch die Photographen?

BA 9330.138